

Čo treba na prihlásenie sa na pobyt v Rakúsku?

- prihlasovací formulár, ktorý obdržíte na príslušnom obecnom úrade v Rakúsku (Meldezettel-Formular),
- cestovný pas, zoberte si so sebou aj fotokópiu, (Reisepass)
- rodný list, oficiálne preložený do nemeckého jazyka (overovacia pečiatka), (Geburtsurkunde)
- diplom o ukončení vyššieho vzdelania, v prípade, že máte akademický titul (Bc., Ing., Mgr., PhDr. a iné), oficiálne preložený do nemeckého jazyka (Nachweis des akademischen Grades),
- osvedčenie o štátnom občianstve, oficiálne preložené do nemeckého jazyka (Staatsbürgerschaftsnachweis).

Prihlásiť sa je potrebné na príslušnom obecnom alebo mestskom úrade (am Gemeindeamt oder Magistrat) v Rakúsku, kde má opatrovaný pacient trvalý pobyt.

Po prihlásení sa na pobyt pôjdete na Wirtschaftskammer ohlásiť, že ste novopodnikatelia.

Tam Vám dajú potvrdenie, že ste novopodnikatelia a nemusíte platiť poplatok cca 70 Eur za prihlásenie.

Po tomto ste povinná (ý) ohlásiť živnosť na príslušnom živnostenskom úrade (bei Gewerbebehörde).

Na prihlásenie sa na živnostenskom úrade v Rakúsku sú potrebné tieto dokumenty:

- cestovný pas, zoberte si so sebou aj fotokópiu
- rodný list, oficiálne preložený do nemeckého jazyka,
- sobášny list, oficiálne preložený do nemeckého jazyka (Heiratsurkunde),
- rozvodový list v prípade, že ste rozvedená (ý) a používate iné priezvisko, oficiálne preložený do nemeckého jazyka (Scheidungsurkunde),
- osvedčenie o štátnom občianstve, oficiálne preložené do nemeckého jazyka,
- register trestov, oficiálne preložený do nemeckého jazyka (Strafregisterbescheinigung),
- už potvrdený prihlasovací formulár (Meldezettel-Formular) z obecného alebo mestského úradu (Gemeindeamt alebo Magistrat) v Rakúsku,
- potvrdenie z Wirtschaftskammer, že ste novopodnikatelia (Bestätigung der zuständigen Wirtschaftskammer nach dem Neugründungsförderungsgesetz /NeuFöG/ im Falle einer Neugründung).

Po prihlásení sa na živnosť ste povinná (ý) do 1 mesiaca nahlásiť sa do Sociálnej poisťovne (Sozialversicherung der gewerblichen Wirtschaft /SVA/). Ďalej ste povinná do 1 mesiaca podať oznámenie o začatí živnosti daňovému úradu a podať žiadosť o pridelenie daňového čísla pre potreby daňového priznania.

Oficiálne preložené dokumenty si nechajte vždy u seba. Urobte si z každého dokumentu aspoň 2 fotokópie a dajte overiť u notára (nie na matrike).

Prekladateľov, ktorí oficiálne prekladajú z a do nemeckého jazyka, nájdete v telefónnom zozname ZLATÉ STRÁNKY pod kolónkou Prekladatelia a tlmočníci.

Rodina by Vám mala byť nápomocná pri vybavovaní týchto záležitostí, pretože je to hlavne v jej záujme. Pri prihlasovaní sa na pobyt a na živnostenský úrad by sa mala rodina dopredu informovať, ktoré dokumenty je potrebné predložiť, pretože každý okres (Bezirk) vyžaduje iné doklady. My sme napísali všetky. Tá, ktorá nemá platný cestovný pas povie rodine, aby sa informovala o tom, či stačí aj občiansky preukaz (Personalausweis). Napr. Bezirk TULLN potrebuje na prihlásenie sa na živnosť rodný list, pas, register trestov. Bezirk HORN potrebuje všetky dokumenty.

Medzi opatrovatelkou (opatrovateľom) a pacientom sa uzatvára zmluva, ktorú nájdete od strany 10 WKO DAHEIM STATT INS HEIM a môžete si ju pozrieť na našej nižšie uvedenej internetovskej stránke, kde sú uvedené jednotlivé body, ktoré by zmluva mala obsahovať.

Prvým krokom však je komunikácia o celej záležitosti s rodinou, či je vôbec ochotná Vás prihlásiť.

Ak Vás rodina nechce prihlásiť, nemusí akceptovať túto možnosť. Ak Vás však neprihlási, hrozí jej pokuta niekoľko tisíc Eur.

Rodina nájde bližšie informácie na www.agenturpolly.sk

Osvedčenie o štátnom občianstve

Čo je potrebné na vydanie tohto osvedčenia:

- rodný list
- sobášny list
- rozvodový list – ak ste rozvedená (ý)
- úmrtný list – ak ste vdova, vdovec
- občiansky preukaz
- 300,– Sk kolok.

Je potrebné si urobiť fotokópie zo všetkých dokumentov a zobrať aj originál.

Vybaviť je to možné len na Obvodnom úrade v každom krajskom meste.

Ak Vaši rodičia nie sú narodení na Slovensku,
treba si tam vopred zatelefonovať a pýtať si oddelenie štátneho občianstva.